



Zmluva o poskytovaní vzdelávacích služieb

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka
medzi zmluvnými stranami:

- Názov:** Gymnázium Šrobárova 1, Košice
Sídlo: Šrobárova 1, 042 23 Košice
Štatutárny orgán: Mgr. Slavomír Harabin, riaditeľ školy
IČO: 00160989
DIČ: 2020762370
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000 190 547/8180
IBAN: SK43 8180 0000 0070 0019 0547
(ďalej len „objednávateľ“)
- Obchodné meno:** Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Prírodovedecká fakulta
Sídlo: Šrobárova 2, 041 80 Košice – Staré Mesto
Štatutárny orgán: doc. RNDr. Gabriel Semanišin, PhD., dekan
IČO: 00397768
DIČ: 2021157050
IČ DPH: SK2021157050
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000078491/8180
IBAN: SK28 8180 0000 0070 0007 8491
(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

- Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o poskytovaní vzdelávacích služieb (ďalej len „zmluva“) na realizáciu projektu „SAPERÉ AUDE - Odváž sa byť múdрым“ rámci Operačného programu Vzdelávanie.
- Projekt s ITMS kódom 26110130610 je schválený Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky v zastúpení Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ, je spolufinancovaný z Európskeho sociálneho fondu a objednávateľ má na jeho realizáciu uzavretú Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 099/2014/1.1/OPV.
- Poskytovateľ je osobou oprávnenou a spôsobilou poskytnúť služby, ktoré sú predmetom zmluvy.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa po dobu trvania tejto zmluvy poskytovať objednávateľovi komplexné vzdelávacie služby v rámci zákazky s názvom „Vzdelávacie služby“ v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytnuté plnenia dohodnutú odmenu.

2. Stručný popis zákazky:

A. Školenia zamerané na oblasť odbornej a pedagogickej profilácie

I. Inovatívne metódy výučby biológie a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov

- Počet účastníkov: 2
- Rozsah: 40 prezenčných hodín a 25 dištančných hodín
- Popis: Cieľom vzdelávacieho programu je poskytnúť učiteľom biológie stredných škôl poznatky z biológie, vedomosti o nových trendoch v skúmaní prírody a o vlastnostiach živých organizmov, s ktorými sa žiaci stretávajú v bežnom živote, ako sú: biotechnológie vo výrobe potravín a liečiv, otázky modernej genetiky, možné riešenia ekologických problémov a podobne, precvičiť inovačné a aktivizujúce metódy potrebné na zvládnutie požiadaviek Štátneho vzdelávacieho programu, zamerať sa na projektové vyučovanie k vybraným prierezovým témam, aplikovať v dostatočnej miere jednotlivé myšlienkové operácie a metódy vedeckého poznávania.

II. Inovatívne metódy výučby chémie a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov

- Počet účastníkov: 2
- Rozsah: 40 prezenčných hodín a 25 dištančných hodín
- Popis: Cieľom vzdelávacieho programu je poskytnúť učiteľom chémie stredných škôl poznatky z chémie pre človeka, spoločnosť a prírodu, poznatky o vlastnostiach a použití látok, s ktorými sa žiaci stretávajú v bežnom živote ako sú: chémie potravín a nápojov, kozmetika, liečivá, čistiace prostriedky a podobne a z oblasti nových inovačných a aktivizačných metód a inovácie obsahu výučby chémie potrebné na zvládnutie požiadaviek Štátneho vzdelávacieho programu, ktorý vymedzuje všeobecné ciele škôl a kľúčové kompetencie vo vyváženom rozvoji osobnosti žiakov a rámcový obsah vzdelania; poskytnúť učiteľom chémie stredných škôl poznatky o využívaní aktivizačných metód vo výučbe chémie spojených s využívaním informačno-komunikačných technológií, zamerať sa na projektové vyučovanie v chémii k vybraným prierezovým témam.

III. Inovatívne metódy výučby fyziky a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov

- Počet účastníkov: 2
- Rozsah: 40 prezenčných hodín a 25 dištančných hodín
- Popis: Cieľom vzdelávacieho programu je rozvíjať kompetencie učiteľov fyziky, didakticky spracovať inovovaný obsah fyzikálneho vzdelávania a uplatňovať moderné vyučovacie metódy na báze aktívneho poznávania žiakov, konceptuálneho chápania a tvorivého myslenia s podporou modernej didaktickej techniky, pripraviť

učiteľov na moderné prístupy a aplikovanie kurikulárnej transformácie vo fyzikálnom vzdelávaní, prezentovať učiteľom vyučovacie postupy na rozvíjanie kľúčových kompetencií a pozitívneho vzťahu žiakov k fyzikálnemu vzdelávaniu, poskytnúť učiteľom námety z modernej fyziky a inovatívne učebné materiály umožňujúce aplikovať moderné vyučovacie postupy na vybranom vzdelávacom obsahu.

IV. Inovatívne metódy výučby informatika a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov

- Počet účastníkov: 4
- Rozsah: 40 prezenčných hodín a 25 dištančných hodín
- Popis: Cieľom vzdelávacieho programu je poskytnúť učiteľom informatiky moderné a kvalitné vzdelanie potrebné pre realizáciu všeobecnovzdelávacieho predmetu informatika, klásť dôraz na komplexný rozvoj vlastnej digitálnej gramotnosti účastníkov, na rozvoj ich odbornej pripravenosti v oblasti informatiky, a tiež na rozvoj ich poznania v oblasti didaktiky informatiky a v oblasti moderných koncepcií a tendencií vo vzdelávaní, v hodnotení, v organizovaní poznávacieho procesu a v rozvíjaní vyšších poznávacích funkcií žiakov.

V. Inovatívne metódy výučby matematika a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov

- Počet účastníkov: 4
- Rozsah: 40 prezenčných hodín a 25 dištančných hodín
- Popis: Cieľom vzdelávacieho programu je rozvíjať kompetencie učiteľov matematiky didakticky spracovať inovovaný obsah matematického vzdelávania a uplatňovať moderné metódy stimulujúce aktívne učenie sa aj s podporou IKT, pripraviť učiteľov na moderné prístupy a aplikovanie kurikulárnej transformácie v matematickom vzdelávaní, prezentovať učiteľom vyučovacie postupy na rozvíjanie matematických kompetencií a pozitívneho vzťahu žiakov k matematike a k poznávaniu, poskytnúť učiteľom námety a učebné materiály umožňujúce aplikovať rozmanité vyučovacie postupy na vybranom vzdelávacom obsahu.

C. Školenia zamerané na používanie moderných didaktických prostriedkov, techniky a informačných a komunikačných technológií

a. Moderná didaktická technika

- Počet účastníkov: 15
- Rozsah: 18 prezenčných hodín a 12 dištančných hodín
- Popis: Cieľom vzdelávacieho programu je pripraviť učiteľov na aktívnu realizáciu reformy vzdelávania - prispôbenie vzdelávacieho systému potrebám vedomostnej spoločnosti a to využívaním modernej didaktickej techniky vo väzbe na inovatívne metódy vyučovania, pripraviť učiteľov pre inováciu a modernizáciu obsahu, metód a výstupov vzdelávacieho procesu pre nové kompetencie práce v modernej škole 21. storočia, vybaviť učiteľov špecifickými kompetenciami v oblasti moderných IKT a ich efektívnom využívaní vo vzdelávacom procese.



b. Interaktívna tabuľa vo vyučovaní na strednej škole

- Počet účastníkov: 18
 - Rozsah: 18 prezenčných hodín
 - Popis: Cieľom vzdelávacej aktivity je získať teoretické vedomosti a nadobudnúť praktické zručnosti potrebné na vedenie výučby moderným spôsobom s využitím interaktívnych technológií, osvojiť si zručnosti narábania s interaktívnou tabuľou a jej softvérom, naučiť sa pripraviť digitalizovaný vyučovací materiál a realizovať interaktívny edukačný proces.
3. Poskytovateľ splní svoj záväzok podľa tejto zmluvy riadnym ukončením dohodnutých vzdelávacích programov.
4. Vzdelávacie služby budú poskytované v období počas účinnosti tejto zmluvy, najneskôr však do skončenia realizácie projektu podľa čl. I tejto zmluvy, t. j. do 31.7.2015, a to podľa dodatočne schváleného časového harmonogramu vzdelávania podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy.

Článok III.

Všeobecné a špecifické povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
- a. realizovať vzdelávacie programy za predpokladu splnenia podmienok hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti pri obsadenosti každého jednotlivého vzdelávacieho programu min. 6 účastníkmi, z ktorých časť budú tvoriť pedagogickí zamestnanci objednávateľa v počte podľa čl. II ods. 2 tejto zmluvy a časť budú tvoriť ostatní účastníci vzdelávacích programov, ktorí nie sú zamestnancami objednávateľa,
 - b. v prípade nedostatočného počtu účastníkov jednotlivých vzdelávacích programov podľa ods. 1 písm. a) tohto článku zmluvy si poskytovateľ vyhradzuje právo dané vzdelávanie nerealizovať, o čom bude objednávateľ informovať,
 - c. poskytnúť dohodnuté vzdelávacie služby riadne a včas, v zodpovedajúcej kvalite, rozsahu a tiež dodržiavať podmienky dohodnuté v tejto zmluve, ustanovenia ods. 1 písm. a) a b) tohto článku zmluvy tým nie sú dotknuté,
 - d. postupovať pri zabezpečovaní vzdelávacích služieb podľa ustanovení tejto zmluvy,
 - e. po úspešnom ukončení vzdelávacích programov vydať úspešným absolventom certifikát/osvedčenia o ukončení vzdelávania,
 - f. so všetkými informáciami získanými pri realizácii predmetu tejto zmluvy zaobchádzať dôverne, nezneužívať ich v prospech seba ani tretích osôb, ani ich nepoužiť na iný účel ako vyplýva z tejto zmluvy,
 - g. postupovať pri plnení predmetu tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov objednávateľa a chrániť záujmy objednávateľa, ustanovenia ods. 1 písm. a) a b) tohto článku zmluvy tým nie sú dotknuté,
 - h. poskytovať vzdelávacie služby v súlade s časovým harmonogramom podľa čl. II ods. 4 tejto zmluvy a akúkoľvek zmenu v termínoch alebo mieste konania oznámiť objednávateľovi min. 8 dní pred začiatkom školenia, príp. okamžite po zistení potreby danej zmeny,



- i. dodržiavať počas dodávky služieb manuál publicity platný pre prijímateľov pomoci zo štrukturálnych fondov EÚ a OPV (http://www.asfeu.sk/uploads/media/20130827_Manual_pre_informovanie_a_publicitu_08_2013.pdf, 29.5.2014),
 - j. strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s poskytovanými vzdelávacími službami a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť oprávneným osobám v zmysle Článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 099/2014/1.1/OPV k projektu.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
- a. zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za realizáciu vzdelávacieho programu bližšie špecifikovaného v Článku V. tejto zmluvy za predpokladu jeho riadneho vykonania,
 - b. zabezpečiť účastníkov vzdelávania v dohodnutom počte,
 - c. včas informovať poskytovateľa o všetkých skutočnostiach, požiadavkách, prípadne iných nárokoch týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy, a to prostredníctvom oprávnených osôb,
 - d. poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť na riadne vykonanie vzdelávacích služieb, pričom poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením svojho záväzku, ak mu objednávateľ potrebnú súčinnosť neposkytol.
3. Pri zabezpečení poskytnutia služieb podľa tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť.
4. Zástupcovia zmluvných strán sa zaväzujú, že v prípade zmeny sídla, zmeny štatutárnych orgánov oprávnených konať v mene spoločnosti a akékoľvek iné zmeny oznámia druhej strane bez zbytočného odkladu.

Článok IV.

Miesto poskytnutia predmetu plnenia, oprávnené osoby

1. Miestom poskytovania vzdelávacích služieb je Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Prírodovedecká fakulta, Jesenná 5, 041 80 Košice.
2. Časový harmonogram vzdelávania bude dodatočne schválený oprávnenými osobami objednávatel'a a poskytovateľa uvedenými v ods. 3 tohto článku zmluvy.
3. Oprávnenými osobami podľa tejto zmluvy sú
za objednávatel'a: Mgr. Slavomír Harabin – riaditeľ školy, telefón 055/6221951,
e-mail riaditel@srobarka.sk
za poskytovateľa: doc. RNDr. Dušan Šveda, CSc., vedúci Centra celoživotného
vzdelávania, telefón 0905/488014, e-mail dusan.sveda@upjs.sk

Článok V.

Cena za plnenie predmetu a platobné podmienky

- Účastníci zmluvných strán sa dohodli, že objednávateľ za poskytnuté vzdelávacie služby špecifikované v Článku II tejto zmluvy zaplatí poskytovateľovi dohodnutú odmenu nasledovne:

Položka	Počet účastníkov	Jednotková cena bez DPH v EUR	Cena spolu bez DPH v EUR	Cena spolu s DPH v EUR
A. 4.5.3. Školenia zamerané na oblasť odbornej a pedagogickej profilácie - Inovatívne metódy výučby biológie a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov	2	228	456	456
A. 4.5.3. Školenia zamerané na oblasť odbornej a pedagogickej profilácie - Inovatívne metódy výučby chémie a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov	2	228	456	456
A. 4.5.3. Školenia zamerané na oblasť odbornej a pedagogickej profilácie - Inovatívne metódy výučby fyziky a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov	2	228	456	456
A. 4.5.3. Školenia zamerané na oblasť odbornej a pedagogickej profilácie - Inovatívne metódy výučby informatiky a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov	4	228	912	912
A. 4.5.3. Školenia zamerané na oblasť odbornej a pedagogickej profilácie - Inovatívne metódy výučby matematiky a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov	4	228	912	912
C. 4.5.6. Školenia zamerané na používanie moderných didaktických prostriedkov, techniky a informačných a komunikačných technológií - Moderná didaktická technika	15	144	2160	2160
C. 4.5.6. Školenia zamerané na používanie moderných didaktických prostriedkov, techniky a informačných a komunikačných technológií - Interaktívna tabuľa vo vyučovaní na strednej škole	18	70	1260	1260

- Cena zahŕňa služby v súlade s Článkom II tejto zmluvy vrátane DPH v aktuálnej sadzbe.
- Dohodnutá suma predstavuje celkové náklady za poskytnuté vzdelávacie služby. Objávateľ neposkytne poskytovateľovi na plnenie predmetu zmluvy preddavok.
- Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vystaví neodkladne po ukončení každého jednotlivého vzdelávacieho programu Akceptačný protokol. Prílohou Akceptačného

protokolu poskytnutých vzdelávacích služieb budú prezenčné listiny zo vzdelávacieho programu.

5. Po vystavení Akceptačného protokolu pošle poskytovateľ objednávateľovi Akceptačný protokol na podpis. Objednávateľ je povinný v lehote 7 dní od doručenia Akceptačného protokolu tento protokol podpísať alebo písomne oznámiť poskytovateľovi odôvodnené námietky proti obsahu Akceptačného protokolu.
6. K podaným námietkam zo strany objednávateľa sa poskytovateľ vyjadrí v lehote 14 dní od ich doručenia poskytovateľovi. V prípade, ak poskytovateľ uzná odôvodnenosť podaných námietok zo strany objednávateľa, pošle súčasne objednávateľovi s vyjadrením o podaných námietkach aj nový Akceptačný protokol.
7. Po doručení podpísaného Akceptačného protokolu vystaví poskytovateľ objednávateľovi za poskytnuté vzdelávacie služby faktúru. Fakturované sumy sú v súlade s cenovou ponukou predloženou v rámci verejnej súťaže. Faktúra musí obsahovať všetky podstatné náležitosti ustanovené príslušným právnym predpisom, inak nebude zo strany objednávateľa uhradená.
8. Zmluvné strany sa dohodli na 30 dňovej splatnosti faktúr. Lehota splatnosti faktúry začína plynúť nasledujúci deň po jej doručení. Faktúru je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi v lehote splatnosti bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Poskytovateľ berie na vedomie spôsob preplácania oprávnených výdavkov uvedeného projektu a prípadné omeškanie platby nebude penalizovať ani inak sankcionovať.
9. Cena za vzdelávacie služby je uhradená zo strany objednávateľa včas, ak bola suma pripísaná na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy v posledný deň splatnosti faktúry.

Článok VI.

Ochrana osobných údajov a mlčanlivosť

1. Poskytovateľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu zo spracovania osobných údajov účastníkov školení v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Objednávateľ berie na vedomie, že všetky informácie o poskytovateľovi, o zamestnancoch, interných postupoch, know-how a ďalších skutočnostiach týkajúcich sa poskytovateľa, o ktorých sa dozvedel pri plnení predmetu tejto zmluvy a ktoré nie sú verejne dostupné a známe, sú predmetom obchodného tajomstva podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a predmetom ochrany osobných údajov podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (všetko spoločne ďalej len „Dôverné informácie“).

Článok VII.

Platnosť a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva uzatvára na dobu určitú do ukončenia celého rozsahu poskytovaných vzdelávacích služieb, najneskôr do termínu ukončenia projektu uvedeného v Článku I zmluvy.



2. Táto zmluva zaniká:
- uplynutím doby na ktorú bola uzavretá, t. j. riadnym poskytnutím vzdelávacích služieb,
 - dohodou zmluvných strán,
 - okamžitým odstúpením od zmluvy zo strany objednávateľa/poskytovateľa, v prípade akéhokoľvek konania zo strany poskytovateľa/objedávateľa, ktoré je v rozpore s ustanoveniami a účelom tejto zmluvy. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení poskytovateľovi/objedávateľovi. V prípade, ak nie je možné doručiť odstúpenie od zmluvy na adresu sídla uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, odstúpenie od zmluvy sa považuje za doručené dňom vrátenia nedoručenej zásielky poštou späť objednávateľovi/poskytovateľovi.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
- Práva a povinnosti účastníkov tejto zmluvy, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- Zmluvu s výnimkou časového harmonogramu vzdelávania podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- Táto zmluva bola napísaná v štyroch vyhotoveniach, s určením dve pre poskytovateľa a dve pre objednávateľa.
- Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným, nemá táto skutočnosť za následok neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na konvalidáciu neplatnej časti zmluvy tak, aby táto časť čo najviac zodpovedala úmyslu zmluvných strán prejavenej pri podpísaní tejto zmluvy.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Košice dňa

za objednávateľa:

.....
Mgr. Slavomír Harabin

Košice dňa

za p

.....
doc. RNDr. Gabriel Semanišin, PhD.